



The Great Lakes - St. Lawrence Seaway System
Le réseau Grands Lacs - Voie maritime du Saint-Laurent

2010 - AVIS AUX NAVIGATEURS N° 29

RÉGION MAISONNEUVE
SECTION MONTRÉAL - LAC ONTARIO

Révision – Système d’auto-positionnement – Écluses profondes canadiennes de la section de Montréal au lac Ontario

Les essais exhaustifs et l’évaluation du système d’auto-positionnement ont généré de bons commentaires et ont confirmé que le système est prêt à être mis en service. Par conséquent, le système d’auto-positionnement sera désormais utilisé pour les navires qualifiés aux écluses profondes canadiennes de la section de Montréal au lac Ontario. Les éclusiers continueront de fournir la position finale d’amarrage par radio lors de la communication initiale et, si le navire est qualifié, le capitaine/pilote **se laissera** guider par le système d’auto-positionnement. Pour les navires qui ne sont pas qualifiés, le positionnement sera fourni par radio selon les procédures existantes. **Les navigateurs devraient être conscients que si le système ne réagit pas comme prévu lors de l’éclusage, les opérateurs fourniront les instructions de positionnement nécessaires.**

Le 10 novembre, 2010
Région Maisonneuve

The St. Lawrence Seaway Management Corporation
Corporation de Gestion de la Voie Maritime du Saint-Laurent

Région Maisonneuve
151, rue de l’Écluse
St-Lambert, Québec
J4R 2V6
Tél : (450) 672-4115
Fax : (450) 672-8493

Niagara Region
508 Glendale Avenue
P.O. Box 370
St-Catharines, Ontario
L2R 6V8
Tél : (905) 641-1932
Fax : (905) 641-5721